

OLD FIRST CONCERTS PRESENTS

昔 首 樂 展 主 辦

青年小提琴家 梅修.瑞克爾 與 鋼琴家 丹尼.葛洛佛 音樂會
演奏作曲家 蕭泰然, 梅琪, 浦羅高菲夫, 法朗克 作品

Concert of Music by Tyzen Hsiao, Kathie Mackie,
Sergei Prokofiev, Cesar Franck



MATTHEW REICHERT



Violinist Matthew Reichert and Pianist Daniel Glover

時間 Friday, July 16, 2004 at
8:00 PM

at

地点 Old First Church
1751 Sacramento Street
San Francisco

General Admission 入場券 \$15.00

Students/Seniors pay
學生及年長者 \$12.00

Old First Concerts' members pay
昔首樂展會員 \$6.00

Children under 12 are admitted free.
孩童十二歲以下免費

購票及詢問電話或上網址

For Tickets and Information call (415) 474-1608

Or visit - <http://www.oldfirstconcerts.org/>

Artist's Humanitarian Statement

演奏家人道主義者聲明

In this age of global political and social turmoil it is my conviction that human kind must live peacefully by learning to express themselves through artistic expression rather than violence. Music is a common language that can introduce and bring people with differences together in order to appreciate each other and to live and work together in love and harmony. 在這政治及社會動亂的世代, 我深信人類定要和平共存, 通過藝術性的表達而不是暴力。音樂是一個可以使一些意見不合的人建立關係而聯合起來的共通語言, 引至人類可以互相讚賞並共在愛及和諧裡共同生活和工作。